

The Barbie logo is written in its signature pink, cursive script with a small 'TM' trademark symbol.

芭/比/女/孩/梦/想/剧/场

付出让我 更快乐

付出也快乐，由我开启正能量！



Barbie™

芭比女孩梦想剧场

付出让我更快乐

美国美泰公司 / 著 海豚传媒 / 编



图书在版编目(CIP)数据

付出让我更快乐 / 美国美泰公司著 ; 海豚传媒编. — 武汉 : 长江少年儿童出版社, 2014.9
(芭比女孩梦想剧场)

ISBN 978-7-5560-0730-1

I. ①付… II. ①美… ②海… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第107536号

著作权登记号: 图字 17-2013-182

付出让我更快乐

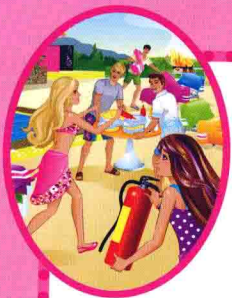
美国美泰公司 / 著 海豚传媒 / 编
策划编辑 / 江旭玉 责任编辑 / 佟 一 傅一新
装帧设计 / 钮 灵 美术编辑 / 魏致子
出版发行 / 长江少年儿童出版社
经销 / 全国新华书店
印刷 / 深圳市福圣印刷有限公司
开本 / 889 × 1194 1/16 9.5印张
版次 / 2014年9月第1版第1次印刷
书号 / ISBN 978-7-5560-0730-1
定价 / 32.80元

Barbie™ and associated trademarks are owned by Mattel, Inc.
and used under license from Mattel Europa, B.V.

© 2014 Mattel, Inc. All Rights Reserved.

中文简体字版授予海豚传媒股份有限公司, 由长江少年儿童出版社出版发行。

策划 / 海豚传媒股份有限公司
网址 / www.dolphinmedia.cn 邮箱 / dolphinmedia@vip.163.com
咨询热线 / 027-87398305 销售热线 / 027-87396822
海豚传媒常年法律顾问 / 湖北豪邦律师事务所 王斌 027-65668649



目录 CONTENTS

6 芭蕾舞演员

★“芭蕾皇后”安娜·巴甫洛娃 经典的芭蕾舞剧

40 救生员

★“坚强的‘泳’者”赫佳怡 水上安全小贴士

66 兽医

★一本书：《万物有灵且美》 动物术前小贴士

100 消防员

★古老罗马的守望者队伍 安全小知识

126 育婴师

★“婴语专家”特蕾西·霍格 育婴小常识

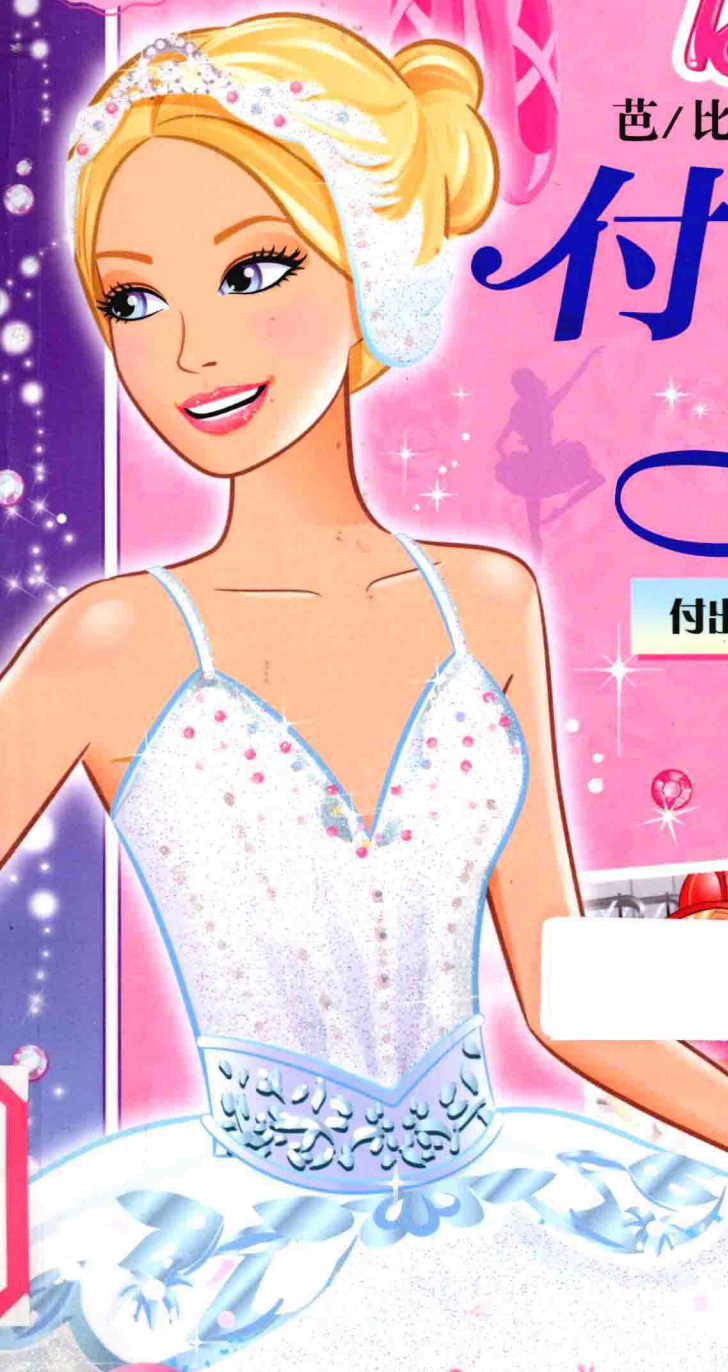


Barbie™

芭/比/女/孩/梦/想/剧/场

付出让我 更快乐

付出也快乐，由我开启正能量！



长江出版传媒 | 长江少年儿童出版社

此为试读，需要完整PDF请访问：www.cftongbo.com

Barbie™

中国女孩品牌图书

拥抱梦想 做优雅女孩

她是气质优雅的芭蕾舞者，她是水中的天使救生员，
她是与烈火搏斗的消防勇士，她是心中装满爱的育婴师，

她不是梦想家，她是追梦女孩芭比！

她的生活充满奇迹，
只要有梦，你也可以和她一样，
成长的能量就从这里开启……

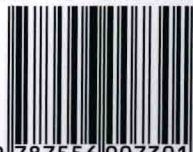


扫一扫，有惊喜！



更多好书，请关注新浪微博：
@海豚传媒

ISBN 978-7-5560-0730-1



9 787556 007301 >

定价：32.80元

© 2014 Mattel, Inc. All Rights Reserved.

Barbie™

芭比女孩梦想剧场

付出让我更快乐

美国美泰公司 / 著 海豚传媒 / 编



前言 FOREWORD



相信梦想，做闪闪发光的自己

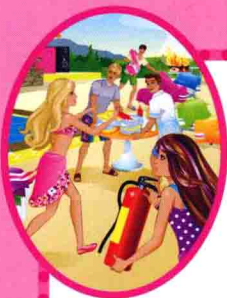
你的梦想是什么，你知道吗？梦想是对未来的憧憬和渴望。你一定幻想过，长大后的自己，会拥有怎样精彩的生活吧！不论你是身穿牛仔褲的假小子，还是喜欢扮公主的可爱甜心，只要有梦并勇敢去追，那个努力而认真的你就是最美的女孩！

如果你喜欢展现自我，那么你可以尝试做一名歌手，用音乐打动听众；成为一名演员，在电影中体验不同的角色；做一名芭蕾舞演员，用舞蹈来讲述动人的故事……如果你热爱艺术，时尚设计师、画家、摄影师都是不错的选择！

有爱心的你，或许会成为无私传授知识的教师，挽救别人生命的救生员；喜欢挑战的你，会做一名御马奔驰的骑手、专业的电脑工程师……

在芭比的世界里，女孩因为拥有梦想而绽放光芒。为梦想加油，是一件非常快乐的事。前提是，你要相信自己拥有无限可能！





目录 CONTENTS

6 芭蕾舞演员

★ “芭蕾皇后”安娜·巴甫洛娃 经典的芭蕾舞剧

40 救生员

★ “坚强的‘泳’者”赫佳怡 水上安全小贴士

66 兽医

★ 一本书：《万物有灵且美》 动物术前小贴士

100 消防员

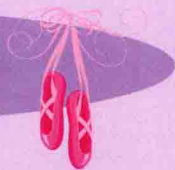
★ 古老罗马的守望者队伍 安全小知识

126 育婴师

★ “婴语专家”特蕾西·霍格 育婴小常识



芭蕾舞演员



yí gè zhōu liù de wǔ hòu zài ān nà jiā de huā yuán lǐ ān nà zhèng zài hé yī shā
一个周六的午后，在安娜家的花园里，安娜正在和伊莎
bèi lā yì qǐ wán shuǎ liǎng wèi nǚ hái cóng xiǎo jiù shì hǎo péng you tā men zuì xǐ huan zài yì qǐ
贝拉一起玩耍。两位女孩从小就是好朋友，她们最喜欢在一起
wán bā bǐ wá wa le tā men jīng cháng wèi bā bǐ wá wa biān gù shì
玩芭比娃娃了。她们经常为芭比娃娃编故事。

bā bǐ hé tè lěi shā jiù yào chéng wéi bā lěi wǔ yǎn yuán le yī shā bèi lā xiào
“芭比和特蕾莎就要成为芭蕾舞演员了！”伊莎贝拉笑
zhe kāi shǐ
着开始。

tā men yào qù bā lí yǎn chū ān nà jiē zhe shuō
“她们要去巴黎演出！”安娜接着说。

nǚ hái men shǒu zhōng de bā bǐ wá wa chuān
女孩们手中的芭比娃娃穿
zhe bái sè lěi sī bā lěi wǔ qún bǎi zhe yōu yǎ de
着白色蕾丝芭蕾舞裙，摆着优雅的
zī shì yì chǎng jīng cǎi de biǎo yǎn jí jiāng lā kāi
姿势，一场精彩的表演即将拉开
wéi mù
帷幕……







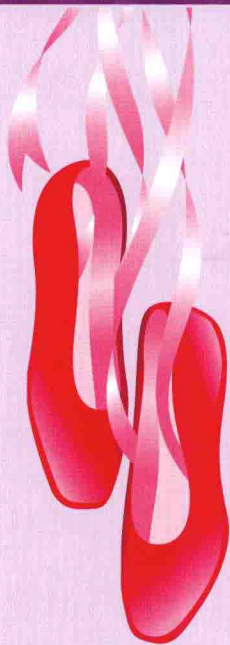
bā bǐ hé tè lěi shā fēi cháng xīng fèn tā men zhèng zài wèi jí jiāng
芭比和特蕾莎非常兴奋！她们正在为即将
dào lái de wǔ dǎo zhī lǚ dǎ diǎn xíng zhuāng
到来的舞蹈之旅打点行装。

zhēn bù gǎn xiāng xìn zhè shì zhēn de wǒ men jiù yào qù bā lí
“真不敢相信这是真的！我们就要去巴黎
yǎn chū la bā bǐ shuō wǒ men hái cóng lái méi yǒu hé qí tā bā
演出啦！”芭比说，“我们还从来没有和其他芭
lěi xué xiào de rén hé zuò guo ne
蕾学校的人合作过呢。”

zài jīn tè xī xiǎo jiě kāi bàn de bā lěi wǔ xué xiào tè lěi shā hé bā bǐ yǐ jīng xué
在金特西小姐开办的芭蕾舞学校，特蕾莎和芭比已经学
le jǐ nián de bā lěi wǔ zhè shì tā men dì yī cì chū guó yǎn chū tā men zěn me néng bù
了几年的芭蕾舞，这是她们第一次出国演出，她们怎么能不
xīng fèn ne
兴奋呢？

zhè kěn dìng huì shì zuì bàng de yí gè xīng qī tè lěi shā kāi xīn de shuō nǐ
“这肯定会是最棒的一个星期！”特蕾莎开心地说，“你
jué de wǒ men yīng gāi dài jǐ tiáo wǔ qún ne
觉得我们应该带几条舞裙呢？”

dōu dài shàng ba bā bǐ xiào zhe shuō wǒ men měi tiān dōu yào xùn liàn zuì
“都带上吧。”芭比笑着说，“我们每天都要训练，最
hǎo dài shàng suǒ yǒu de wǔ dǎo fú
好带上所有的舞蹈服。”



dì èr tiān zǎo chen bā bǐ tè lěi shā hé jīn tè xī xiǎo jiě yǐ jí bā lěi xué xiào de
第二天早晨，芭比、特蕾莎和金特西小姐以及芭蕾学校的

qí tā nǚ hái men zài jī chǎng huì hé le
其他女孩们在机场会合了。

dà jiā dōu zhǔn bèi hǎo le ma jīn tè xī xiǎo jiě wèn dào
“大家都准备好了吗？”金特西小姐问道。

zhǔn bèi hǎo la nǚ hái men qí shēng huí dá
“准备好啦！”女孩们齐声回答。

hǎo wǒ men chū fā jīn tè xī xiǎo jiě shuō
“好，我们出发！”金特西小姐说。

nǚ hái men dōu huān hū hū qǐ lái tā men de xīn zǎo jiù fēi dào bā lí hé nà lǐ de xué
女孩们都欢呼起来。她们的心早就飞到巴黎，和那里的学

yuánmen yì qǐ qiē cuō wǔ yì le
员们一起切磋舞艺了。

fēi wǎng bā lí de chéng kè qǐng zǒu zhè biān yí wèi kàn qǐ lái hěn jīng gàn de kōng
“飞往巴黎的乘客请走这边。”一位看起来很精干的空

jiě shuō
姐说。

bā bǐ tè lěi shā hé péng you men yì qǐ dēng shàng le fēi jī bā lí mèng xiǎng
芭比、特蕾莎和朋友们一起登上了飞机。巴黎——梦想

zhī chéng wǒ men lái la
之城，我们来啦！





fēi jī zhōng yú dǐ dá le mù dì dì fǎ guó bā lěi xué xiào de xiào zhǎng luó sī fú rén
飞机终于抵达了目的地。法国芭蕾学校的校长罗斯夫人

dài lǐng yì xiē xué yuán lái jī chǎng yíng jiē tā men
带领一些学员来机场迎接她们。

nǐ men jiù shì bā bǐ hé tè lěi shā ba yí wèi piàoliang de fǎ guó nǚ hái zǒu guo
“你们就是芭比和特蕾莎吧，”一位漂亮的法国女孩走过
lái shuō hēi wǒ shì sū fēi huānyíng nǐ men lái dào bā lí zhè duàn shí jiān nǐ men
来说，“嗨，我是苏菲。欢迎你们来到巴黎！这段时间，你们
jiù zhù zài wǒ jiā
就住在我家。”

tū rán yì zhī xiǎo gǒu cóng sū fēi de shǒu dai lì tàn chū tóu tā zhǎng de hěn xiàng bā
突然，一只小狗从苏菲的手袋里探出头。它长得很像芭
bǐ de xiǎo gǒu lěi xī
比的小狗蕾茜。

kàn dào xiǎo gǒu sū fēi hěn chī jīng tā dī shēng shuō ò zhè shì mì mì
看到小狗，苏菲很吃惊。她低声说：“哦，这是蜜蜜，
tā bù yīng gāi dào zhè er lái de kěn dìng shì zài wǒ lí jiā zhī qián tā tōu tōu de zuān jìn le
它不应该到这儿来的。肯定是在我离家之前，它偷偷地钻进了
wǒ de bāo
我的包。”

bā bǐ hé tè lěi shā gē gē xiào le kě yǐ kěn dìng tā men jiāng huì hé xīn péng you yì
芭比和特蕾莎咯咯笑了。可以肯定，她们将会和新朋友一
qǐ dù guò yì zhōu fēi cháng kuài lè de shí guāng
起度过一周非常快乐时光。